

**Beschluss  
der Landesregierung****Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 20  
Sitzung vom 16/01/2026 Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Rosmarie Pamer  
Daniel Alfreider  
Philipp Achammer  
Magdalena Amhof  
Christian Bianchi  
Peter Brunner  
Ulli Mair  
Hubert Messner

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Genehmigung des Budgets 2026 - 2028 der  
„ Landesfachhochschule für  
Gesundheitsberufe – Universitäres  
Ausbildungszentrum für  
Gesundheitsberufe“

**Oggetto:**

Approvazione del budget 2026-2028 della  
“Scuola provinciale superiore di Sanità -  
Polo universitario delle professioni  
sanitarie”

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

5.5

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung nimmt folgende Rechtsvorschriften und Verwaltungsakte zur Kenntnis:

Nach Einsichtnahme in den Artikel 1 des Landesgesetzes Nr. 18/1993, demgemäß die „Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe – Universitäres Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe“ als Hilfskörperschaft des Landes mit eigener Rechtspersönlichkeit öffentlichen Rechts gegründet wurde;

In Anbetracht desselben Artikels 1 des Landesgesetzes Nr. 18/1993, demgemäß die Schule für die Ausbildung in den Bereichen Krankenpflege, Entbindungshilfe, technische Medizin, Rehabilitation sowie Psychotherapie, Familienmedizin, Prävention und Forschung zuständig ist;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 455/2023, durch den die Satzung der „Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe – Universitäres Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe“ genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Art. 63-ter des Landesgesetzes Nr. 1/2002, das vorsieht, dass die Hilfskörperschaften des Landes, die die zivilistische Buchhaltung einführen, ein dreijähriges Budget ausarbeiten müssen;

Nach Einsichtnahme in die Absätze 1 und 2 desselben Artikels 63-ter, gemäß derer:

- das dreijährige Budget innerhalb 30. November des Jahres, das dem Jahr, auf das es sich bezieht, vorausgeht, von den zuständigen Organen der Hilfskörperschaft genehmigt werden muss;
- dieses der Landesregierung zur Genehmigung vorgelegt werden muss;

Nach Einsichtnahme in den Absatz 1 Buchstabe a) des Artikels 63-ter, der unter den Planungsinstrumenten der Hilfskörperschaften des Landes die Annahme eines Tätigkeitsplanes vorsieht, der nach der im Einklang mit den Vorgaben des Landes in einem speziellen Abschnitt des erläuternden Berichts oder der erläuternden Anmerkung zum Budget enthalten ist;

La Giunta Provinciale prende atto delle disposizioni e degli atti di seguito riportati:

Visto l'articolo 1 della legge provinciale n. 18/1993, con il quale è stata istituita la “Scuola provinciale superiore di sanità - Polo Universitario delle professioni sanitarie,” quale ente strumentale della Provincia con personalità giuridica di diritto pubblico;

Visto il medesimo articolo 1 della legge provinciale n. 18/1993 che affida alla Scuola la formazione infermieristica, ostetrica, sanitaria-tecnica, riabilitativa nonché in psicoterapia e in medicina generale, medicina di famiglia, prevenzione e ricerca;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 455/2023, con la quale è stato approvato lo statuto della “Scuola provinciale superiore di sanità - Polo Universitario delle professioni sanitarie”;

Visto l'art. 63-ter della legge provinciale n. 1/2002, che prevede l'obbligo per gli enti strumentali della Provincia che adottano la contabilità civilistica di dotarsi di un budget economico previsionale di durata triennale;

Visti, in particolare, i commi 1 e 2 del medesimo art. 63-ter, secondo cui:

- il budget economico deve essere deliberato dagli organi competenti dell'ente strumentale entro il 30 novembre dell'anno precedente a quello cui si riferisce;
- lo stesso deve essere sottoposto all'approvazione della Giunta provinciale;

Vista, altresì, la lettera a) del comma 1 dell'art. 63-ter, che prevede tra gli strumenti di programmazione degli enti strumentali l'adozione di un piano di attività, definito in coerenza con le indicazioni della Provincia e contenuto in apposita sezione della relazione illustrativa o nota illustrativa allegata al budget economico;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 9, des Statuts, demgemäß das Finanz- und Investitionsbudget der Landesregierung zur Genehmigung vorgelegt werden müssen;

Visto l'articolo 9 del medesimo statuto, il quale prevede che il *budget* economico e degli investimenti debbano essere deliberati e trasmessi alla Giunta provinciale per l'approvazione;

Nach Einsichtnahme in die operativen Anweisungen des Amtes für Finanzaufsicht, übermittelt mit Prot. Nr. 710620 vom 25.10.2019;

Viste le istruzioni operative predisposte dall'Ufficio vigilanza finanziaria, trasmesse con prot. n. 710620 del 25/10/2019;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Verwaltungsrates der Schule Nr. 24/2025 (erhalten am 8.12.2025 mit Protokoll Nr. 937881), mit welchem das Investitionsprogramm und das Budget für die Jahre 2026-2028 genehmigt worden sind;

Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione della Scuola n. 24/2025 (acquisita in data 8/12/2025 al prot. n. 937881), con la quale sono stati approvati il programma degli investimenti e il budget previsionale per il triennio 2026-2028;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Verwaltungsrates der Schule Nr. 25/2025 (erhalten am 22.12.2025 mit Protokoll Nr. 974384), mit welchem das Tätigkeitsprogramm 2026 des Universitären Ausbildungszentrums der Gesundheitsberufe genehmigt worden ist;

Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione della Scuola n. 25/2025 (acquisita in data 22/12/2025 al prot. n. 974384), con la quale è stato approvato il programma di attività 2026 del Polo Universitario delle professioni sanitarie;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Kontrollorgans der Schule zum Budget 2026-2028 vom 21. November 2025;

Visto il parere favorevole dell'organo di controllo della Scuola sul budget previsionale 2026-2028, espresso in data 21 novembre 2025;

Festgestellt, dass das Budget 2026-2028 der Schule wie folgt zusammengefasst werden kann:

Rilevato che il budget 2026-2028 della Scuola può complessivamente riassumersi nelle seguenti previsioni:

Budget/Budget economico	2026	2027	2028
<b>Positive Gebarungsanteile/ Componenti positivi della gestione</b>	<b>15.604.000,00 €</b>	<b>16.952.000,00 €</b>	<b>16.952.000,00 €</b>
Erträge aus Zuweisungen und Beiträgen/ Proventi da trasferimenti e contributi	15.400.000,00 €	16.750.000,00 €	16.750.000,00 €
Erträge aus Abgaben und Ausgleichfonds/ Proventi di natura tributaria, contributiva e perequativa	2.000,00 €	2.000,00 €	2.000,00 €
Sonstige Erträge/Altri proventi	202.000,00 €	200.000,00 €	200.000,00 €
<b>Negative Gebarungsanteile/ Componenti negativi della gestione</b>	<b>15.604.000,00 €</b>	<b>16.952.000,00 €</b>	<b>16.952.000,00 €</b>
Kosten für Rohstoffe/Acquisto di materie prime	353.000,00 €	423.000,00 €	321.000,00 €
Dienstleistungen/Prestazioni di servizi	4.428.000,00 €	4.698.000,00 €	4.538.000,00 €
Verwendung von Gütern Dritter/ Utilizzo di beni terzi	65.000,00 €	65.000,00 €	65.000,00 €
Personal/Personale	252.000,00 €	238.000,00 €	238.000,00 €
Sonstige betriebliche Aufwendungen/ Oneri diversi della gestione	117.000,00 €	107.000,00 €	107.000,00 €
Ausgaben für Transfers und Beiträge/ Costi per trasferimenti e contributi	10.389.000,00 €	11.421.000,00 €	11.683.000,00 €
<b>davon Investitionsbudget/ di cui budget degli investimenti</b>	<b>430.000,00 €</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

Nach Einsichtnahme in die kombinierten Bestimmungen der Artikel 23, Absatz 5 des Landesgesetzes Nr. 11/2014 und 3, Absatz 3 des GvD Nr. 118/2011, gemäß derer die Hilfskörperschaften des Landes, welche die Wirtschafts- und Vermögensbuchhaltung anwenden, ihre Gebarung an die Bestimmungen:

- laut Art. 17 des GvD 118/2011;
- an die allgemeinen Haushaltsgrundsätzen in Anlage Nr. 1;
- nach Punkt 4.3 des angewandten Haushaltsgrundsatzes betreffend die Haushaltsplanung gemäß Anlage 4/1 desselben GvD;
- an die Grundsätze des Zivilgesetzbuchs, anpassen;

In Anbetracht der Tatsache, dass das Budget von den zuständigen Gremien der Schule als ausgeglichen angenommen wurde und dass die aus Zuweisungen der Landesverwaltung stammenden voraussichtlichen Einnahmen mit den Mitteln in den entsprechenden Ausgabenkapitel des Landeshaushalt 2026-2028, übereinstimmen;

Festgestellt, dass der Tätigkeitsplan mit den der Schule übertragenen Funktionen und Aufgaben sowie mit den vereinbarten Richtlinien und Prioritäten im Einklang steht;

Erachtet, dass somit kein Hindernis für Vorlage des Budgets 2026 der Schule zur Genehmigung seitens der Landesregierung gemäß Artikel 63-ter, Absatz 2, des Landesgesetzes Nr. 1/2002 besteht;

dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

1. das mit Beschluss des Verwaltungsrates der „Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe - Universitäres Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe“ Nr. 24 vom 24. November 2025 beschlossene dreijährige Budget 2026-2028 derselben Schule zu genehmigen;

Visto il combinato disposto degli articoli 23, comma 5, della legge provinciale n. 11/2014 e 3, comma 3, del D.lgs. n. 118/2011, secondo cui gli enti strumentali della Provincia che adottano la contabilità economico-patrimoniale conformano la propria gestione:

- alle disposizioni dell'art. 17 del D.lgs. 118/2011;
- ai principi contabili generali contenuti nell'allegato n. 1;
- al punto 4.3 del principio contabile applicato concernente la programmazione di cui all'allegato n. 4/1 al medesimo decreto;
- ai principi del Codice civile;

Considerato che il budget è stato deliberato dai competenti organi della Scuola in pareggio e che le previsioni di ricavi derivanti da trasferimenti dell'amministrazione provinciale trovano corrispondenza con gli stanziamenti di spesa iscritti nei pertinenti capitoli del bilancio provinciale 2026-2028;

Constatata la coerenza del piano di attività con le funzioni e i compiti affidati alla Scuola, agli indirizzi e alle priorità concordate con la Provincia;

Ritenuto, pertanto, che nulla osta alla sottoposizione alla Giunta provinciale del budget 2026 della Scuola per l'approvazione prevista dall'art.63-ter, comma 2, della legge provinciale n. 1/2002;

tutto ciò premesso e considerato

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi

1. di approvare il budget previsionale della "Scuola provinciale superiore di Sanità - Polo Universitario delle professioni sanitarie" per il triennio 2026-2028, deliberato dal Consiglio di amministrazione della Scuola in data 24 novembre 2025, con delibera n. 24;

2. das mit Beschluss des Verwaltungsrates der Schule Nr. 25 vom 24. November 2025 beschlossene Tätigkeitsprogramm des Universitären Ausbildungszentrums der Gesundheitsberufe für das Geschäftsjahr 2026 zu genehmigen, das von der Schule gemäß Art. 63/ter des Landesgesetzes Nr. 1/2002 beschlossen wurde;
  3. zu verfügen, dass das Budget innerhalb von 30 Tagen ab Genehmigung gemäß den Modellen und Modalitäten des Artikels 13, Absatz 3 des Gesetzes Nr. 196/2009, seitens des Leitungsorgans der Schule an die Einheitsdatenbank der öffentlichen Verwaltungen (BDAP) zu übermitteln ist;
  4. anzuordnen, dass das Tätigkeitsprogramm und das Budget vom Leitungsorgan der Schule auf der Webseite derselben Agentur veröffentlicht werden müssen;
  5. anzuordnen, dass der vorliegende Beschluss zwecks Erfüllung der jeweiligen Zuständigkeiten an die Leitungs- und Kontrollorgane der Schule übermittelt wird.
2. di approvare il programma delle attività del Polo Universitario delle professioni sanitarie, relativo all'esercizio 2026, adottato dalla Scuola ai sensi dell'art. 63/ter della legge provinciale n. 1/2002 con deliberazione del Consiglio di amministrazione della Scuola in data 24 novembre 2025, n. 25;
  3. di disporre che il budget sia trasmesso, a cura dell'organo di vertice della Scuola, entro 30 giorni dall'approvazione, alla Banca dati unitaria delle amministrazioni pubbliche (BDAP), secondo gli schemi e le modalità previste dall'articolo 13, comma 3, della legge n. 196/2009;
  4. di disporre che il piano delle attività e il budget siano pubblicati, a cura dell'organo di vertice della Scuola, nel sito internet dell'Agenzia medesima;
  5. di disporre che la presente delibera sia trasmessa agli organi di vertice e di controllo della Scuola, per gli adempimenti di competenza.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

# Universitäres Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe Polo Universitario delle Professioni Sanitarie



## TÄTIGKEITSPROGRAMM PIANO DI ATTIVITÀ 2026

## Allgemeine Vorhaben

In Anwendung des Art. 11 des Statuts, das Universitäre Ausbildungszentrum der Gesundheitsberufe legt das Tätigkeitsprogramm entsprechend den Bildungsauftrag der Landesregierung, wie vom Statut im Art. 15, Absatz 2 für die Studiengänge der Claudiana und im Art. 23, Absatz 3 für die Ausbildung in Allgemeinmedizin vorgesehen, und im Rahmen des verfügbaren des verfügbaren Budgets fest.

Das universitäre Ausbildungszentrum besteht aus zwei Hauptausbildungsbereichen, der Claudiana und dem Institut für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin, an dessen Spitze der Verwaltungsrat steht.

Der Bildungsauftrag welcher mit Beschluss Nr. 325/2023 von der Landesregierung für das akademische Jahr 2025-2026 vergeben wurde sieht die Aktivierung folgender Studiengänge vor:

- Krankenpflege
- Physiotherapie
- Ernährungstherapie
- Sanitätsassistenten
- Logopädie
- Ergotherapie
- Dentalhygiene

Es ist die Aktivierung folgender Masterstudiengänge und Spezialisierungslehrgänge vorgesehen:

- Spezialisierungskurs für Familien- und Gemeinschaftskrankpflger/innen, 3. Lehrgang;
- Interdisziplinärer Lehrgang in Palliative Care, 4. Lehrgang;
- Masterstudiengang 1. Ebene in Koordinierungsmanagement, 4. Lehrgang;
- Fachlaureat in Pflege und Hebammenwissenschaften.
- Master-Abschluss in Rehabilitationswissenschaften.

Außerdem hat die Landesregierung mit Beschluss Nr. 830 vom 30.09.2021 diese Verwaltung mit der Organisation des Studiengangs Medicine & Surgery ab dem akademischen Jahr 2024-2025 betraut. Aufgrund der am 04.02.2024 mit der Università Cattolica unterzeichneten Vereinbarung hat das universitäre Ausbildungszentrum als Lehrereinrichtung für den Studiengang den ersten und zweiten Lehrgang aktiviert und plant für 2026 die Aktivierung des zweiten Jahrgangs.

Am Institut für Allgemeinmedizin werden im Jahr 2026 3 spezifische Ausbildungsgänge durch 3

## Obiettivi generali

In attuazione dell'art. 11 dello Statuto, il Polo Universitario delle professioni sanitarie stabilisce il Programma delle attività, sulla base del piano formativo conferito dalla Giunta Provinciale come disposto dall'art. 15, comma 2 per i corsi di laurea della Claudiana e dall'art. 23, comma 3 per la Formazione specialistica in Medicina generale e sulla base del budget disponibile per l'esercizio.

Presso il Polo Universitario delle professioni sanitarie sono attivi due principali ambiti di attività, la Claudiana ed l'Istituto di Medicina Generale, al vertice dell'organizzazione è posto un Consiglio di amministrazione.

Il Piano formativo affidato con delibera della Giunta Provinciale n. 325/2023 alla Claudiana per l'anno accademico 2025-2026 prevede l'attivazione dei seguenti corsi di laurea:

- Infermieristica
- Fisioterapia
- Dietistica
- Assistenza sanitaria
- Logopedia
- Terapia occupazionale
- Igiene dentale

È prevista inoltre l'attivazione dei seguenti corsi Master e Specializzazione:

- Corso di Specializzazione per Infermieri di famiglia e di comunità, quarta edizione;
- Corso Interdisciplinare in cure palliative, quinta edizione;
- Master di 1° livello in management per funzioni di coordinamento, quarta edizione;
- Laurea Magistrale in Scienze Infermieristiche ed Ostetriche.
- Master in Scienze della Riabilitazione.

Con delibera n. 830 del 30.09.2021, la Giunta provinciale ha inoltre incaricato questa amministrazione dell'organizzazione del corso di laurea in Medicine & Surgery in lingua inglese a partire dall'anno accademico 2024-2025. Sulla base del Protocollo d'intesa siglato in data 04.02.2024 con l'Università Cattolica, il Polo Universitario, come sede didattica del corso, ha attivato il primo e secondo anno di corso e nel 2026 prevede l'attivazione del terzo anno.

Presso l'Istituto di Medicina Generale nel 2026 vengono attivati 3 corsi di formazione specifica,

getrennte Zulassungsverfahren aktiviert werden.

attraverso 3 distinte procedure di ammissione.

Zurzeit gibt es folgende Anzahl an Auszubildende:

Attualmente sono presenti i seguenti medici in formazione:

Lehrgang 2023-2026: 8

Corso 2023-2026: n. 8

Lehrgang 2024-2027: 10

Corso 2024-2027: n. 10

Lehrgang 2025-2028: 13

Corso 2025-2028: n. 13

### Insitutsgespräche

Zu den wissenschaftlichen Aktivitäten gehört die Veranstaltung "Insitutsgespräche 2026" auf Einladung international renommierter Persönlichkeiten aus dem Bereich der Allgemeinmedizin, eine Veranstaltung mit eigenem Budget.

### Colloqui dell'Istituto

Tra le attività di approfondimento scientifico viene organizzato l'evento "Insitutsgespräche 2026" ad invito di personaggi di fama internazionale nell'ambito della Medicina generale, evento con apposito budget dedicato.

## **Serviceleistungen für die Studierenden**

## **Servizi agli studenti**

Zur Verbesserung der Dienstleistungen für die Studierenden wird der Stellenplan für das Verwaltungspersonal zur Unterstützung der zahlreichen Studiengänge überarbeitet, da die angebotenen Dienstleistungen zunehmen: Orientierungsdienst, Mensadienst, Zimmerreservierungsdienst im Wohnheim, Studentensekretariat.

Al fine di migliorare i servizi di front desk per gli studenti, viene rivista la pianta organica del personale amministrativo a supporto dei numerosi corsi di laurea in conseguenza di un incremento dei servizi erogati: servizio orientamento, servizio mensa, servizio prenotazione camere presso il convitto, segreteria studenti.

Das Ausbildungszentrum bleibt für den Dienst des zuständigen Betriebsarztes verantwortlich, der die Eignung der Studierenden für den Zugang zum Praktikum in der Gesundheitseinrichtung überprüft.

Resta a carico del Polo Universitario il servizio del medico competente per la verifica dell'idoneità degli studenti per l'accesso al tirocinio presso l'azienda sanitaria.

## **Kommunikation**

## **Comunicazione**

Nach dem starken Anstieg des Fachkräftebedarfs seitens des Sanitätsbetriebs und der öffentlichen und privaten Strukturen im sozialen Bereich, der sich in einer stärkeren Aktivierung von Studiengängen und einer Erhöhung der Anzahl der Studienplätze niederschlägt, ist eine Intensivierung der Informations- und Kommunikationsaktivitäten erforderlich, um die Zielgruppe der Familien und Jugendlichen, die am breiten Bildungsangebot interessiert sein könnten, zu erreichen.

A seguito del forte incremento della richiesta di professionisti da parte dell'azienda sanitaria e delle strutture pubbliche e private in ambito socio-sanitario, che si traduce in maggiori attivazioni di corsi di laurea e in un incremento del numero di posti di studio, risulta necessario intensificare le attività di informazione e comunicazione per raggiungere il target dei giovani potenzialmente interessato all'offerta didattica.

Aus diesem Grund erstellt Claudiana einen jährlichen Kommunikationsplan, der mit einer angemessenen finanziellen Ausstattung versehen ist und Initiativen zur Unterstützung der Information von Jugendlichen in Schulen und Familien enthält: Besuche an Gymnasien in der ganzen Provinz, Teilnahme an Messen im Ausbildungsbereich, Organisation des Tages der offenen Tür, Einführungsseminare für das Universitätsstudium, Präsenztage in den Klassenzimmern, um an Vorlesungen teilzunehmen, Erstellung und Verteilung von Newslettern in der ganzen Provinz, in denen über die Ausbildungsinitiativen und Stellenangebote des universitären Ausbildungszentrum berichtet wird,

Per questo il Polo Universitario realizza un piano annuale della comunicazione, completo di adeguate coperture finanziarie, contenente le iniziative a sostegno dell'informazione ai giovani delle scuole e alle famiglie: visite alle scuole superiori in tutta la provincia, partecipazione alle fiere del settore formazione, organizzazione della giornata delle porte aperte, seminari introduttivi allo studio universitario, giornate di presenza in aula al fine di assistere alle lezioni, creazione e distribuzione su tutto il territorio provinciale di Newsletter riportanti le iniziative formative del Polo e le opportunità di sbocco lavorativo, contatto presso la sede con studenti già frequentanti i corsi del Polo Universitario, pubblicazione sul sito web istituzionale dei contenuti di tutti i corsi di laurea, video e testimonianze di vita lavorativa in ambito sanitario, e molte altre ancora.



Kontaktaufnahme vor Ort mit Studenten, die bereits Kurse am Ausbildungszentrum besuchen, Veröffentlichung der Inhalte aller Studiengänge auf der Website der Einrichtung, Videos und Erfahrungsberichte aus dem Arbeitsleben im Gesundheitssektor und vieles mehr.

Im Laufe des Jahres 2026 wird die institutionelle Website mit der Erstellung mehrerer Seiten zur Unterstützung der Forschung sowohl für Claudiana als auch für das Institut für Allgemeinmedizin weiterentwickelt, um die Inhalte der durchgeführten Aktivitäten für die verschiedenen Zielgruppen (Studenten, Familien, Patienten) sichtbar zu machen. Es ist auch notwendig, den Inhalt der Seite ins Englische zu übersetzen, um den Studiengang „Medizin und Chirurgie“ zu unterstützen und sicherzustellen, dass die Informationen ständig aktualisiert werden. Zu diesem Zweck soll die Stelle eines Web-Masters in den Organisationsplan aufgenommen werden. Kommunikationsaktivitäten in sozialen Medien, in Zeitungen und die Organisation verschiedener Informationsveranstaltungen sind für 2026 vorgesehen.

## Personal und Verwaltung

Die Situation des Verwaltungspersonals ist nach wie vor kritisch: Derzeit fehlen 3 Vollzeitbeschäftigte verschiedener Profile von insgesamt 16 im Personalplan der Provinz.

Es ist zu bemerken, dass das universitäre Ausbildungszentrum auf Auftrag der Landesregierung, verschiedenen Zuständigkeiten, welche im Zuständigkeitsbereich der Landesverwaltung fallen, führt:

- die Organisation des Mensadienstes für Studierenden, die Zahlung der Mahlzeiten durch die Studierende, die tägliche Abrechnung, die Berechnung des Landesbeitrages;
- die Berechnung und die Auszahlung an die Studierenden des Taschengelds;
- die Verwaltung eines Stipendiums für Studenten der Gesundheitsberufe gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 1106/2024;
- die Verwaltung des Wohnheims mit 125 Heimplätze, die Verwaltung der monatlichen Zahlungen, die Überwachung der Zugänge; alle Tätigkeiten die an das universitäre Ausbildungszentrum delegiert wurde ohne entsprechende personelle Ressource.

Mit Beschluss Nr. 20 vom 05.09.2023 legte der Verwaltungsrat in Anwendung seiner Befugnisse gemäß Artikel 4 des Statuts die Organisationsstruktur mit den Führungsstellen und den für die Ausübung der Tätigkeit erforderlichen Diensten sowie den entsprechenden Personalplanvorschlag fest und übermittelte die Anfrage der Provinz zur Genehmigung durch die Landesregierung. Da die Provinz nicht geantwortet hat, hat der Verwaltungsrat mit Beschluss Nr.

Nel corso del 2026 viene sviluppato ulteriormente il sito istituzionale con la creazione di diverse pagine di supporto alla Ricerca sia per Claudiana, sia per l'Istituto di Medicina generale al fine di rendere visibili ai diversi target (studenti, famiglie, pazienti) i contenuti delle attività svolte. È necessario inoltre trasformare i contenuti del sito in lingua inglese, a supporto del corso di laurea in "Medicine & Surgery", garantendo un costante aggiornamento delle informazioni. A questo scopo è prevista la figura di un Web Master da inserire in pianta organica.

È confermata per il 2026 l'attività di comunicazione sui social media, presso quotidiani, e l'organizzazione di diverse manifestazioni informative.

## Struttura organizzativa e Personale

Rimane sempre critica la situazione del personale amministrativo, allo stato mancano 3 collaboratori a tempo pieno di diversi profili, su un totale di 16 previsti della pianta organica della Provincia.

Giova ricordare che il Polo Universitario, su delega della Giunta Provinciale, amministra alcune funzioni che rientrano nelle competenze dell'amministrazione provinciale:

- l'organizzazione del servizio mensa degli studenti, il pagamento del pasto da parte dello studente, la rendicontazione giornaliera dei pasti consumati, il calcolo del contributo provinciale;
  - il conteggio e la liquidazione agli studenti dei contributi per i tirocini, il cd. "Taschengeld",
  - la gestione di una borsa di studio per gli studenti delle professioni sanitarie, di cui alla delibera n. 1106/2024 della Giunta provinciale;
  - la conduzione del Convitto con 125 posti letto, l'assegnazione dei posti letto, la gestione dei pagamenti degli affitti mensili, la sorveglianza degli accessi;
- tutte attività delegate a questa amministrazione senza l'assegnazione di alcuna risorsa di personale.

Con delibera n. 20 del 05.09.2023 il Consiglio di amministrazione, in applicazione delle proprie competenze stabilite dall'art. 4 dello Statuto, ha definito la struttura organizzativa completa di uffici dirigenziali, servizi necessari all'espletamento delle attività, e relativa proposta di pianta organica, trasmettendo gli atti alla provincia per l'approvazione da parte della Giunta provinciale. In assenza di riscontro da parte della Provincia, con delibera n. 25/2024 il Consiglio di amministrazione ha

25/2024 den Vorschlag der Landesregierung erneut vorgelegt und mit Beschluss Nr. 30/2024 den Personalbedarf wiederholt.

ripresentato la proposta e con delibera n. 30/2024 ha riproposto il fabbisogno di personale, trasmettendo nuovamente gli atti alla Giunta provinciale per l'approvazione.

Darüber hinaus ist es aufgrund der bevorstehenden Aktivierung der Studiengänge alle zwei Jahre gemäß den ministeriellen Vorschriften (Art. 4, Absatz 4 des Ministerialdekrets 1154/2021) notwendig, die Studiengänge mit einem Tutor auszustatten, der den Studiengangsleiter unterstützt.

Inoltre, a seguito della prossima attivazione dei corsi di laurea ogni due anni stabilita dalla normativa ministeriale (art. 4, comma 4 del D.M. 1154/2021), risulta necessario dotare i corsi di laurea di un Tutor di supporto al Responsabile di corso di laurea.

Im Art. 8 Abs. 1 des Statuts heißt es, dass das Verwaltungspersonal von Claudiana "von der Personalabteilung der Provinz eingestellt und verwaltet wird".

L'art. 8, comma 1 dello Statuto stabilisce che il personale amministrativo della Claudiana "*viene assunto e amministrato dalla Ripartizione provinciale Personale*".

Die fehlenden vier Mitarbeiter werden gemäß Artikel 20 Absatz 2 des Statuts durch abgeordnetes Personal von Seiten des Gesundheitsbezirkes ersetzt.

La mancanza di collaboratori viene colmata con personale distaccato dall'Azienda sanitaria, come previsto dall'art. 20 comma 2 dello Statuto.

Um die Vorbereitung und den reibungslosen Start des Studiengangs "Medizin & Chirurgie" zu gewährleisten, ist bereits bis 2023 eine umfangreiche Anpassung des Stellenplans erforderlich.

La forte spinta all'informatizzazione delle attività didattiche e dei processi amministrativi, la necessità di offrire la didattica a distanza e di mettere a disposizione contenuti multimediali a docenti e studenti, può essere realizzata esclusivamente attraverso la disponibilità di competenze informatiche che vengono colmate tramite incarichi esterni. Essendo attive le 24 aule seminario e i 3 grandi Auditori da 150 posti, la sede distaccata di Brunico, risulta assolutamente necessario un adeguato supporto audio video ai docenti e agli studenti, il quale in mancanza di personale tecnico interno, richiede l'incarico di aziende esterne.

Der starke Druck zur Informatisierung der Lehrtätigkeit und der Verwaltungsabläufe, die Notwendigkeit, Fernunterricht anzubieten und Dozenten und Studenten multimediale Inhalte zur Verfügung zu stellen, kann nur durch die Verfügbarkeit von IT-Kenntnissen realisiert werden. Da die 24 Seminarräume und die 3 großen Hörsäle mit je 150 Plätzen in Betrieb sind, ist eine adäquate audiovisuelle Unterstützung der Dozenten und Studenten unbedingt notwendig, was mangels verfügbaren Personals die Beauftragung externer Firmen erfordert.

Nell'area finanza e contabilità, in presenza di un unico profilo amministrativo, peraltro in regime di part time, è necessario garantire la presenza di competenze di bilancio e fiscali mediante collaborazioni esterne.

Im Dienst Buchhaltung und Finanzwesen, nachdem ein einziger Verwaltungsmitarbeiter, in Teilzeit, in diesem Bereich tätig ist, ist die Verfügbarkeit von Kompetenzen im Bereich Bilanz und Steuerrecht mit externen Fachkräften unabdingbar.

## Facility Management

Ziel 2026 ist die Bereitstellung von Räumlichkeiten für den Studiengang Krankenpflege in den Gesundheitszentren Meran und Brixen, in denen derzeit keine praktischen Arbeiten durchgeführt werden können, die alle in die Zentrale verlegt werden.

## Facility Management

Obiettivo 2026 è la messa a disposizione del corso di laurea in Infermieristica di spazi presso i Comprensori sanitari di Merano e Bressanone dove oggi non è possibile svolgere attività pratica di laboratorio ed esercitazioni a favore degli studenti di Infermieristica residenti in loco, la quale viene trasferita tutta alla sede centrale.

Die Zunahme der Tätigkeiten und des entsprechenden Personals macht die Bereitstellung von Räumlichkeiten für Büro und Unterricht erforderlich. Bei der Provinzverwaltung wurde ein Antrag auf die Bereitstellung angemessener Räumlichkeiten gestellt, der bisher unbeantwortet

L'incremento delle attività e del personale dedicato rende necessaria la disponibilità di spazi ufficio e spazi per la didattica. È stata presentata richiesta all'amministrazione provinciale per la messa a disposizione di adeguati spazi, fino ad oggi senza risposta. Nel corso del 2025 il Polo Universitario si

blieb. Im Laufe des Jahres 2025 wird sich die Universität Pöchlarn an den bestehenden Immobilienmarkt wenden müssen, um den Lehr- und Verwaltungsaktivitäten gerecht zu werden.

dovrà rivolgere al mercato provato per consentire lo svolgimento delle attività didattiche e amministrative.

Von besonderer Bedeutung ist die Zugangskontrolle zum Wohnheim, die in Abwesenheit eines Hausmeisters an 365 Tagen im Jahr in den Abendstunden einem externen Sicherheitsdienst anvertraut wird.

Di particolare importanza il controllo degli accessi presso il Convitto, affidato ad una ditta di vigilanza esterna nelle ore serali 365 giorni l'anno in mancanza di un alloggio per custode.

## Investitionen

## Investimenti

Im Jahr 2026 werden verschiedene Wartungs- und Austauscharbeiten an defekten Innentüren und Außenrollläden durchgeführt, der große Stromtransformator wird gemäß den Anweisungen des Betreibers ersetzt.

Nel 2026 sono previsti diversi lavori di manutenzione e di sostituzione di porte interne e tapparelle esterne mal funzionanti, viene sostituito il grande trasformatore di energia elettrica secondo le indicazioni del gestore.

Es werden Softwarelizenzen angekauft zur Informatisierung der Prozesse.

Saranno attivate licenze per programmi informatici di digitalizzazione dei processi.

Es werden zusätzliche Gartentische mit Überdachungen im Freien installiert, damit mehr Schüler die Außenbereiche zum Lernen oder zur Erholung nutzen können.

Vengono installati ulteriori banchi con tettoia da esterno, per consentire ad un numero sempre maggiore di studenti di usufruire degli spazi esterni per studio o svago.

Einige Seminarräume werden mit Multimedia-Geräten ausgestattet, um Fernunterricht, Interaktion und den Austausch von Multimedia-Inhalten zwischen Studierenden und Dozenten zu ermöglichen und die didaktischen Veranstaltungen mit den modernsten Kommunikationsmitteln ermöglicht werden.

Alcune aule seminario vengono attrezzate con strumentazione multimediale per consentire la didattica a distanza, l'interazione e la condivisione tra studenti e docenti di contenuti multimediali e consentire la realizzazione di attività didattica con i più moderni strumenti di comunicazione.

Im Wohnheim ist es notwendig Kleineeinrichtung auszutauschen.

Presso il Convitto è necessario provvedere alla sostituzione di arredamento datati.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und  
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Generaldirektor / Il Direttore generale	STEINER ALEXANDER	07/01/2026 10:14:26
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	LAZZARA GIULIO	06/01/2026 19:15:26
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	CALÈ CLAUDIO	05/01/2026 08:32:10

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente	
La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung	zweckgebunden		impegnato
	als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
	auf Kapitel		sul capitolo
	Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben		Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht	07/01/2026 15:47:28 CALÈ CLAUDIO	Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen		Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für                      Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

16/01/2026

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

16/01/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*  
*codice fiscale: TINIT-KMPRNA71C19D571S*  
*certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3*  
*numeri di serie: 020044B5*  
*data scadenza certificato: 04/01/2029*

Am 19/01/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*  
*codice fiscale: TINIT-MGNRSE66H24H612Y*  
*certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3*  
*numeri di serie: 01FAD133*  
*data scadenza certificato: 03/10/2028*

Copia prodotta in data 19/01/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

16/01/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma